

**ENGLISH**

**FOR USA AND CANADA MARKET ONLY**

**SPECIAL WARNING**

---

**FRANÇAIS**

**POUR LE MARCHÉ US et CANADIEN  
UNIQUEMENT**

**MISE EN GARDE SPECIALE**

---

**ESPAÑOL**

**SÓLO PARA EL MERCADO USA y CANADÁ**

**ADVERTENCIAS IMPORTANTES**

## **FOR USA AND CANADA MARKET ONLY: SPECIAL WARNING**

This device complies with part 15 of the FCC and Industry Canada Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

**NOTE:** The manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment.

This product has been tested and complies with the specifications for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used according to the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which is found by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment or devices
- Connect the equipment to an outlet other than the receiver's
- Consult a dealer or an experienced radio/TV technician for assistance

This model meets the government's requirements for exposure to radio waves. Your wireless device is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities.

The highest SAR value for this model device when tested for use at the ear is 0.099 W/kg.

**For Canada market only:** This EUT is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-102 and had been tested in accordance with the measurement methods and procedures specified in IEEE 1528.

FccID: Y6MNCOM7



Bluetooth is a registered trademark property of Bluetooth SIG, Inc.

## **FOR USA AND CANADA MARKET ONLY: LIMITED WARRANTY**

Limited warranty certificate valid for 2 (two) years from the date of purchase.

Dear Customer,

Thank you for choosing a Nolangroup N-Com™ device.

PLEASE READ CAREFULLY ALL THE CLAUSES AND CONDITIONS OF THIS LIMITED WARRANTY CERTIFICATE.

By this LIMITED WARRANTY CERTIFICATE, Nolangroup guarantee to the original purchaser of the N-com™ that the product is free from all material and manufacturing defects at the time of purchase.

### **COVER PROVIDED BY THE WARRANTY**

If any defect covered by this limited warranty certificate comes to light within 2 (two) years from the date of purchase, Nolangroup shall proceed, through their distribution networks and after verifying the defect, to repair or replace the defective product. Nolangroup shall supply all the materials and provide all the labor reasonably necessary to remedy the reported defect, except for cases in which the damage is attributable to one of the reasons listed in the paragraph below, entitled "Exclusions and limitations of cover".

### **EXCLUSIONS AND LIMITATIONS OF COVER**

This warranty covers only material and manufacturing defects. Nolangroup cannot be held liable for damages to the product which are either wholly or partially attributable to any other cause, including, but not limited to:

- a) damage caused by improper use, lack of due care, normal wear and tear of internal and external components;
- b) scratches, abrasions, or other damage caused to the external parts of the N-com™ by accidental impacts;
- c) damage caused by the application of stickers and/or adhesives;
- d) any damage caused by an accident;
- e) any modification or change made to the device by the user or by third parties;
- f) use of incompatible accessories not sold by Nolangroup.

Defects covered by this warranty likewise do not include all the specific and subjective situations which may arise during dynamic use of the N-Com™ equipped helmet, such as problems of comfort due to improper sizing, or wind noise while riding. Nolangroup cannot in any case be held liable for accidental or consequential damage (including, with no limitation whatsoever, injuries to a person or persons) resulting from the failure to comply with the obligations stipulated in this warranty regarding Nolangroup products.

Some states do not allow the exclusion or limitation of implied warranties, incidental or consequential damages, so the above limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state

### **VALIDITY OF THIS LIMITED WARRANTY**

This warranty is valid only if all the sections of the attached REGISTRATION FORM are completed in full and the registration is returned to the address indicated on the card within 10 (ten) days from the date of purchase:

- 1) Identification code (Fig. 1-2-3);
- 2) Name of the authorized dealer;
- 3) Date of purchase of the N-Com™;
- 4) Name, address and telephone number of the purchaser.



Fig. 1 - Option A



Fig. 2 - Option B

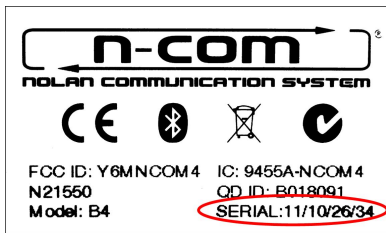


Fig. 3 - Option C

**PROCEDURE TO BE FOLLOWED TO MAKE POSSIBLE CLAIMS**

To proceed with any claim covered by this warranty, the purchaser must notify directly Nolan’s agent in the USA of the alleged defect encountered by him. In agreement with Nolan’s agent, the purchaser may have to return the device to which complains refer, at the purchaser’s expense, along with the sales receipt or other proof of purchase (and date of purchase) and a copy of the warranty registration form.

BEFORE REFERRING THE MATTER TO THE AGENT, WE ADVISE YOU TO READ CAREFULLY THE USER’ MANUAL INCLUDED WITH THE DEVICE WHICH MUST BE FOLLOWED SCRUPULOUSLY FOR YOUR OWN PROTECTION AND THAT OF THIRD PARTIES.

2 (TWO) YEARS AFTER THE DATE OF PURCHASE THIS LIMITED WARRANTY SHALL LAPSE ENTIRELY.

This warranty is valid in the entire territory of the United States and Canada is the only express warranty given by Nolangroup in relation to the sales of their own devices. Any service provided under the warranty does not have the effect of extending the warranty period itself. If any device or any of its components are replaced a new warranty period does not begin to run on the product or on individual components supplied by the way of replacement; the date of purchase of the original device remains the deciding factor.

**For further information**, please contact the following address or telephone numbers:

<b>USA</b>	<b>CANADA</b>
<p><b>CIMA INTERNATIONAL</b>                      1585 Beverly court #118                      Aurora IL 60502                      Ph: (630) 701-1601                      Fax: (630) 701-1606                      E-mail: <a href="mailto:info@cimaint.com">info@cimaint.com</a>                      Toll-free (USA only): 866-243-5638</p>	<p><b>CLARY SPORTS LOISIRS</b>                      67 ROUTE 329                      ST DONAT (QC) J0T 2C0 – CANADA                      Ph: 001 8194244545                      Fax: 001 819 424 7859                      E-mail: <a href="mailto:clary@st-donat.net">clary@st-donat.net</a></p>

**POUR LE MARCHÉ US et CANADIEN UNIQUEMENT:**  
**MISE EN GARDE SPECIALE**

Cet appareil est conforme à la section 15 de la réglementation FCC et avec celle d'Industrie Canada. Son fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes : (1) Cet appareil ne doit pas créer d'interférences nuisibles, et (2) cet appareil doit accepter les interférences reçues, y compris les interférences pouvant provoquer des dysfonctionnements de l'appareil.

Les changements ou modifications non expressément approuvés par les autorités compétentes en matière de conformité peuvent priver l'utilisateur du droit d'utiliser l'équipement en question.

**REMARQUE :** Le fabricant n'est pas responsable de l'interférence radio ou TV causée par les modifications apportées à cet équipement sans autorisation préalable.

De telles modifications pourraient annuler l'autorisation de l'utilisateur de faire fonctionner cet équipement.

A l'issue des tests dont il a fait l'objet, ce produit est conforme à la section 15 de la réglementation FCC applicable aux appareils numériques de classe B. Ces limites sont conçues pour fournir une protection suffisante contre les interférences nuisibles dans les installations résidentielles. Cet équipement génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques susceptibles de créer des interférences nuisibles dans les communications radioélectriques si l'équipement est installé incorrectement. Cependant, il n'est pas garanti qu'aucune interférence ne se produise dans une installation particulière.

Dans le cas où cet équipement créerait des interférences avec la réception radio ou télévisée, ce qui peut être vérifié en éteignant et en rallumant l'appareil, il est conseillé d'essayer de corriger ces interférences en appliquant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Augmenter la distance entre l'équipement et les équipements.
- Relier l'équipement à une prise de courant différente de celle du récepteur.
- Prendre conseil auprès d'un distributeur ou d'un technicien radio/TV qualifié.

Ce modèle répond aux exigences gouvernementales en matière d'exposition aux ondes radio. Votre modèle sans fil est un émetteur-récepteur radio. Il est conçu et fabriqué pour ne pas dépasser les limites d'exposition aux radiofréquences (RF) définies par la Federal Communications Commission (FCC) du gouvernement des États-Unis et par les autorités réglementaires canadiennes.

La plus haute valeur DAS mesurée pour ce modèle lors d'une utilisation à l'oreille est 0,099 W / kg.

**For Canada market only:** This EUT is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-102 and had been tested in accordance with the measurement methods and procedures specified in IEEE 1528.

FccID: Y6MNCOM7



Bluetooth est une marque déposée de Bluetooth SIG, Inc.

**POUR LE MARCHÉ US et CANADIEN UNIQUEMENT:**  
**GARANTIE LIMITEE**

Certificat de garantie limitée 2 (deux) ans, à compter de la date d'achat.

Cher Client,

Merci d'avoir choisi un appareil Nolangroup N-Com™.

VEUILLEZ LIRE SOIGNEUSEMENT L'ENSEMBLE DES CLAUSES ET DES CONDITIONS DE CE CERTIFICAT DE GARANTIE LIMITEE.

Par le présent CERTIFICAT DE GARANTIE LIMITEE, Nolangroup assure à l'acheteur initial du N-Com™ que le produit ne présente au moment de l'achat, aucun défaut quant aux matériaux utilisés ou à la fabrication.

**COUVERTURE DE LA GARANTIE**

Si un quelconque défaut couvert par le présent certificat de garantie limitée est découvert d'ici 2 (deux) ans, à compter de la date d'achat, Nolangroup s'engage par le biais de ses réseaux de distribution et après avoir vérifié la nature du défaut, à réparer ou à remplacer le produit défectueux. Nolangroup fournira tout le matériel et le travail raisonnablement requis pour réparer le défaut signalé, sauf si le dommage est dû à l'une des raisons indiquées au paragraphe suivant, intitulé « Exclusions et limites de la couverture ».

**EXCLUSIONS ET LIMITES DE LA COUVERTURE**

Cette garantie couvre uniquement les défauts des matériaux et de fabrication. Nolangroup ne saurait être tenue pour responsable des défauts du produit, imputables, en tout ou en partie, à une des causes reportée dans la liste – non exhaustive – ci-après :

- a) Dommages dus à un usage incorrect, manque d'entretien, usure normale des parties internes et externes.
- b) Rayures, abrasions, ou tout autre dommage causé aux parties externes du N-Com™ par des impacts accidentels.
- c) Dommages causés par l'installation d'adhésifs.
- d) Dommages dus à un accident.
- e) Modifications ou changements apportés à l'appareil par l'utilisateur ou des tiers ;
- f) Utilisation d'accessoires incompatibles non vendus par Nolangroup.

La garantie ne couvre pas les défauts liés à toutes les situations particulières qui pourrait se présenter pendant l'utilisation dynamique du casque équipé N-Com™, tels que des problèmes de confort dus à la taille inappropriée, ou au bruissement du vent au cours du pilotage.

Nolangroup ne pourra en aucun cas être tenu pour responsable des dommages accidentels ou consécutifs (y compris, sans limitation aucune, les lésions corporelles provoqués aux personnes) dus au non respect des obligations dérivant de cette garantie concernant les produits Nolangroup.

Certains Pays ne permettent pas l'exclusion ou la restriction des garanties implicites, des dommages accidentels ou consécutifs, par conséquent les restrictions ou les exclusions précédentes pourraient ne pas être applicables. Cette présente garantie vous confère des droits juridiques spécifiques, et vous pouvez également jouir d'autres droits qui peuvent varier d'une juridiction à une autre.

**VALIDITE DE CETTE GARANTIE LIMITEE**

Cette garantie n'est valable que si toutes les sections de la fiche d'enregistrement ci-jointe sont remplies dans leur totalité et que l'enregistrement est retourné à l'adresse indiquée sur la carte dans les 10 (dix) jours à partir de la date d'achat :

- 1) Code d'identification (Fig. 1-2-3) ;

- 2) Nom du revendeur agréé ;
- 3) Date d'achat du N-Com TM ;
- 4) Nom, adresse et numéro de téléphone de l'acheteur.



Fig. 1 - Option A



Fig. 2 - Option B

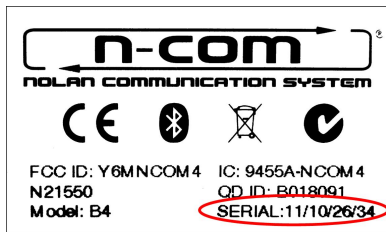


Fig. 3 - Option C

### **PROCEDURE POUR L'ENVOI DES RECLAMATIONS EVENTUELLES**

Pour toute réclamation couverte par la présente garantie, l'acheteur devra communiquer directement au revendeur de Nolangroup aux Etats-Unis le défaut présumé constaté. En accord avec le revendeur de Nolangroup, l'acheteur peut avoir à retourner l'appareil dont la plainte se réfère, aux frais de l'acheteur, accompagné du reçu de caisse ou autre preuve d'achat (et date d'achat) et d'une copie de la fiche d'enregistrement.

AVANT DE VOUS ADRESSER A VOTRE REVENDEUR, NOUS VOUS RECOMMANDONS DE LIRE ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS D'UTILISATION FOURNIES AVEC L'APPAREIL QUI DOIVENT ETRE SCRUPULEUSEMENT SUIVIES POUR VOTRE PROTECTION ET CELLES DES TIERS.

LA GARANTIE EXPIRE ENTIEREMENT 2 (DEUX) ANS APRES LA DATE D'ACHAT.

La présente garantie est valable sur l'ensemble du territoire des Etats-Unis et du Canada est constituée la seule garantie expresse fournie par Nolangroup concernant les ventes de ses appareils.

Les interventions au titre de la garantie ne sauraient avoir pour effet de prolonger la durée de celle-ci. Par conséquent, en cas de remplacement d'un appareil ou de l'un de ses composants, ledit appareil ou ledit composant fourni en remplacement ne déclenchera pas une nouvelle période de garantie sur le produit et il faudra au contraire tenir compte de la date d'achat de l'appareil d'origine.

**Pour plus d'informations**, contacter les adresses ou numéros de téléphone suivants :

#### **POUR ETATS-UNIS**

##### **CIMA INTERNATIONAL**

1585 Beverly court #118

Aurora IL 60502

Tél : (630) 701-1601

Fax : (630) 701-1606

E-mail : [info@cimaint.com](mailto:info@cimaint.com)

Numéro vert (Etats-Unis uniquement) : 866-243-5638

#### **POUR LE CANADA**

##### **CLARY SPORTS LOISIRS**

67 ROUTE 329

ST DONAT (QC) J0T 2C0 -CANADA

Tél : 001 8194244545

Fax : 001 819 424 7859

E-mail : [clary@st-donat.net](mailto:clary@st-donat.net)

**SÓLO PARA EL MERCADO USA y CANADÁ:**  
**ADVERTENCIAS IMPORTANTES**

Este dispositivo cumple con el apartado 15 de las normas FCC y con las regulaciones de la Industria canadiense. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) Este dispositivo no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) este dispositivo debe poder soportar cualquier interferencia recibida, incluidas las posibles interferencias que provoquen mal funcionamiento.

Cualquier cambio o modificación que no esté expresamente aprobado por la parte responsable podría anular el derecho del usuario a manipular el equipo.

**NOTAS:** El fabricante no será responsable de cualquier interferencia radio o TV ocasionada por modificaciones no aprobadas para este equipo. Dichas modificaciones podrían anular el derecho del usuario a utilizar el equipo.

Este producto ha sido probado y se ha determinado que cumple con los límites establecidos en el apartado 15 de las normas FCC para un dispositivo digital de clase B. Estos límites se han diseñado para brindar un grado de protección razonable contra las interferencias dañinas en una instalación de carácter residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, de no ser instalado y utilizado según las instrucciones, podría provocar interferencias dañinas a comunicaciones de radio. No obstante, no existe ninguna garantía de que no se producirá interferencia en una instalación específica.

Si este equipo causa interferencias dañinas a la recepción de radio o televisión, que se pueden detectar apagando y encendiendo los equipos, el usuario puede intentar solucionar dichas interferencias con una o algunas de las siguientes medidas:

- Volver a orientar o colocar la antena de recepción
- Aumentar la distancia entre el equipo o los dispositivos
- Conectar el equipo a una toma de corriente que no sea la del receptor
- Contactar al distribuidor o a un técnico radio /TV experto para asistencia técnica

This model meets the government's requirements for exposure to radio waves. Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission (FCC) of the U.S. Government and by the Canadian regulatory authorities.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC and by the Canadian regulatory authorities is 1.6 W/kg.1 Tests for SAR are conducted using standard operating positions accepted by the FCC and by Industry Canada with the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands.

The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 0.099 W/kg.

**For Canada market only:** This EUT is compliant with SAR for general population/uncontrolled exposure limits in IC RSS-102 and had been tested in accordance with the measurement methods and procedures specified in IEEE 1528.

FccID: Y6MNCOM7		 21550	
-----------------	---	---	--

Bluetooth es una marca registrada de propiedad de Bluetooth SIG, Inc.



## **SÓLO PARA EL MERCADO USA y CANADÁ:** **GARANTÍA LIMITADA**

Garantía limitada - 2 (dos) años a partir de la fecha de compra.

Estimado consumidor,

Le agradecemos por haber escogido un dispositivo Nolangroup N-Com.

**POR FAVOR, LEA DETENIDAMENTE LAS CLÁUSULAS Y LAS CONDICIONES DEL PRESENTE CERTIFICADO DE GARANTÍA LIMITADA.**

Con el presente CERTIFICADO DE GARANTÍA LIMITADA, Nolangroup garantiza al comprador original del dispositivo N-Com™ que el producto está libre de defectos por materiales y de fabricación en el momento de la compra del mismo.

### **COBERTURA PREVISTA POR LA GARANTÍA**

Si se manifestara algún tipo de defecto cubierto por la presente garantía durante los 2 (dos) años a partir de la fecha de compra, Nolangroup deberá, mediante las redes de distribución pertinentes y luego de haber constatado el defecto, reparar o sustituir el producto defectuoso. Nolangroup suministrará todo el material y la mano de obra necesaria para solucionar dicho defecto, a menos que la causa del daño sea atribuible a una de las excepciones mencionadas en el párrafo siguiente : "Exclusiones y Limitaciones de la Cobertura".

### **EXCLUSIONES Y LIMITACIONES DE LA COBERTURA**

La presente garantía cubre solamente los defectos por materiales o de fabricación. Nolangroup no será responsable por defectos del producto atribuibles en todo o en parte alguna a cualquier otra causa, comprendida y no solo limitada a:

- a) Defectos o daños causados por el uso incorrecto del producto, por descuido, por el deterioro o desgaste normal del interior o exterior de sus componentes;
- b) Arañazos, abrasiones, u otro daño ocasionado en las partes exteriores del N-com™ como consecuencia de impactos accidentales;
- c) Daños ocasionados por la aplicación de etiquetas y/o adhesivos;
- d) Cualquier daño ocasionado por un accidente;
- e) Cualquier modificación o cambio aportados al dispositivo por parte del usuario o de terceros;
- f) Uso de accesorios incompatibles y no vendidos por Nolangroup.

Los defectos cubiertos por la presente garantía no incluyen aquellas situaciones específicas y subjetivas que pudieran ocurrir durante el uso dinámico del casco equipado con el sistema N-Com, por ejemplo los problemas causados por el uso de una talla incorrecta, o por el ruido del viento durante la conducción. Nolangroup no podrá ser considerado responsable por daños accidentales o consecuentes (incluyendo, sin limitaciones algunas, las lesiones a personas) ocasionados por el incumplimiento de las obligaciones derivadas de la presente garantía hacia los productos Nolangroup.

Algunas naciones no aceptan la exclusión o la limitación de los daños accidentales o consecuentes, o la limitación de la duración de la garantía implícita. Por lo tanto puede que las limitaciones y exclusiones anteriores no sean aplicables. La presente garantía otorga al usuario derechos legales específicos, el usuario pudiera disponer de otros derechos aplicables según la nación.

**VALIDEZ DE LA PRESENTE GARANTÍA LIMITADA**

La presente garantía es válida solamente si se rellenan todas las partes de la TARJETA DE GARANTÍA adjunta y se envía a la dirección indicada en la tarjeta dentro de los 10 (diez) días a partir de la fecha de compra:

- 1) Código de identificación (Fig. 1-2-3);
- 2) Nombre del distribuidor autorizado ;
- 3) Fecha de compra del N-Com(TM);
- 4) Nombre, dirección y número de teléfono del comprador.



Fig. 1 - Opción A



Fig. 2 - Opción B

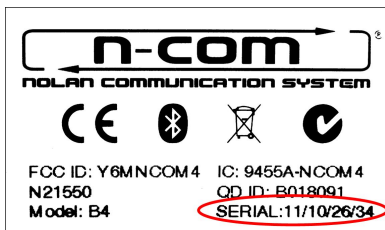


Fig. 3 - Opción C

**PROCEDIMIENTO ANTE POSIBLES RECLAMACIONES**

Para enviar cualquier tipo de reclamación cubierta por la garantía, el comprador debe informar directamente al vendedor Nolangroup en USA del presunto defecto encontrado. De acuerdo con el vendedor Nolangroup, el comprador, a su cargo, deberá devolver el dispositivo objeto de reclamación, junto con el recibo de compra u otra prueba de compra ( y la fecha de compra) y una copia de la tarjeta de garantía.

ANTES DE DIRIGIRSE AL VENDEDOR, RECOMENDAMOS QUE EL USUARIO LEA DETENIDAMENTE EL MANUAL DE INSTRUCCIONES DEL DISPOSITIVO Y LO CUMPLA ESTRICTAMENTE PARA SU PROPIA PROTECCIÓN Y PARA EL BIEN DE TERCEROS.

PASADOS 2 (DOS) AÑOS DESPUÉS DE LA FECHA DE COMPRA, LA PRESENTE GARANTÍA PERDERÁ SU VALIDEZ A TODOS LOS EFECTOS

La presente garantía tiene validez en todo el territorio de los Estados Unidos y de Canadá y es la única garantía otorgada por Nolangroup en relación a la venta de sus dispositivos.

Cualquier reparación o sustitución durante la garantía no extenderá el plazo de validez de la misma. Por lo tanto, en caso de sustitución del producto o de uno de sus componentes, no tendrá efecto un nuevo período de garantía para el producto ni para el componente suministrado en sustitución, sino que será válida la fecha de compra del producto original para indicar el plazo de garantía.

**Para más información**, por favor contáctenos a la siguiente dirección o a los números telefónicos a continuación:

**USA****CIMA INTERNATIONAL**

1585 Beverly court #118

Aurora IL 60502

Tél: (630) 701-1601

Fax: (630) 701-1606

E-mail: [info@cimaint.com](mailto:info@cimaint.com)

Número gratuito (solo USA): 866-243-5638

**CANADA****CLARY SPORTS LOISIRS**

67 ROUTE 329

ST DONAT (QC) J0T 2C0 -CANADA

Tél: 001 8194244545

Fax: 001 819 424 7859

E-mail: [clary@st-donat.net](mailto:clary@st-donat.net)

**REGISTRATION FORM**  
**FICHE D'ENREGISTREMENT DE LA GARANTIE**  
**TARJETA DE REGISTRO DE LA GARANTÍA**

**DEVICE INFORMATION / INFORMATION DU PRODUIT / DATOS DEL PRODUCTO**

*Serial Number (as printed on the box)*  
*Numéro de série (situé à l'arrière de la boîte)*  
*Número de serie (en la parte trasera del Box)* \_\_\_\_\_

*Designation of the model*  
*Nom du produit*  
*Denominación del producto* \_\_\_\_\_

**DEALER INFORMATION / COORDONNÉES DU REVENDEUR /  
DATOS DEL DISTRIBUIDOR**

*Name of the authorized dealer*  
*Nom du revendeur agréé*  
*Nombre del distribuidor autorizado* \_\_\_\_\_

*Address*  
*Adresse*  
*Dirección* \_\_\_\_\_

**PURCHASE INFORMATION / INFORMATIONS D'ACHAT / DATOS DE COMPRA**

*Date of purchase of the device*  
*Date d'achat du N-Com™*  
*Fecha de compra del producto* \_\_\_\_\_

**PURCHASER INFORMATION / COORDONNÉES DE L'ACHETEUR /  
DATOS DEL COMPRADOR**

*Name of the purchaser*  
*Nom de l'acheteur*  
*Nombre del comprador* \_\_\_\_\_

*Address*  
*Adresse*  
*Domicilio del comprador* \_\_\_\_\_

*Telephone Number*  
*Numéro de téléphone*  
*Número de telefono* \_\_\_\_\_

*E-mail address*  
*E-mail*  
*E-mail* \_\_\_\_\_

**OTHER INFORMATION / AUTRES INFORMATIONS / OTRAS INFORMACIONES**

*How did you hear about this model of Nolangroup N-Com™?  
Comment avez-vous découvert ce modèle Nolangroup N-Com™?  
Como ha conocido este modelo de Nolangroup N-Com™?*

---

---

*What do you mainly use your N-Com for (communication, music, phone, GPS, etc..)?  
Quelle est votre principale utilisation du produit (communication, musique, téléphone, GPS, etc..)?  
Como utiliza principalmente su sistema N-Com™ (comunicación, musica, movil, GPS)?*

---

---

*What brand and model of motorcycle do you ride?  
Quelle marque et modèle de moto conduisez-vous?  
Cual marca y modelo de moto conduce?*

---

---

*What is your favourite motorcycle magazine?  
Quel est votre magazine moto préféré?  
Cual es su revista de moto preferida?*

---

---

**USA**

Forward to: / Envoyer a: / Enviar a:

**CIMA INTERNATIONAL, INC.**

1585 Beverly Court # 118  
Aurora, IL 60502

**CANADA**

Forward to: / Envoyer a: / Enviar a:

**CLARY SPORTS LOISIRS**

67 ROUTE 329  
ST DONAT (QC) J0T 2C0 -CANADA